

PTO/SB/106 (5-00)
Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜首する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names
	Gas Turbine Protection
	Apparatus
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の 都 がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出願され、 この出版の米国出版新号またはPCT国際出版部号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/017560 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、或いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の終内をチェックすることにより示した

I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

V. W. T. ET MIN O. I BENEFALL		application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2003-402473	Japan	December 2, 20	03
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項	る米国仮符許出版についても、その米の利益を主張する。		r Title 35, United States Code, Section visional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版器号)	(Filling Date) (出版日)
奥第35編第120条に基づく なるPCT国際出版についても を主張する。また、本出版の各 35編第112条第1段に規定 PCT国際出版に関示されてい 出版日と本国内出版日また された情報で、連邦規則法典第	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいな 大の国第385条(c)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国出版又 特許な監督で、先行する米国出版又 ない場合においては、その先行出版 ない場合においての の期間中に入手 37編規則1.56に定義された 関示義務があることを承認する。	120 of any United States application designer and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the most Title 35. United States Code Sto disclose information which is	ting the United States, listed belower of each of the claims of this e prior United States or PCT manner provided by the first paragraph Section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in ations, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出版書号)	(Filing Date) (出質日)	(Status: Patented, Pending, A (類況:特許許可、係属中、	•
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (現況:特許許可、係屆中、	•
且つ情報と信ずることに基づく を宣言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わる陳述が真実であり、 陳述が、真実であると信じられること の陳述などを行った場合は、米国法典 、耐金をたは拘禁、若しくはその関方 な故意による産偽の陳述は、本出顧ま かなる特許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	were made with the knowledge to like so made are punishable by for Section 1001 of Title 18 of the U	•

::

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許資保庁との全ての票据を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office

connected therewith (list name and registration number).

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

書類透付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O. Box 747 • Falls Church, VA 22040-0747 • U.S.A. Telephone: 703-205-8000 • Facsimile: 703-205-8050

直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)

(第三以下の共同処理者についても同様に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

	Full name of sole or first inventor	
	Satoshi TANAKA	
日付	Inventor's signature . Date	
	Satoshi Tanaha June 15, 2000	
•	Residence	
	Takasago-shi, Hyogo, Japan	
	Cilizenship	
	Japan	
	c/o Takasago Machinery Works MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.	
	1-1, Arai-cho Shinhama 2-chome,	
	Takasago-shi, Hyogo 6768686 Japan	
	Full name of second joint inventor, if any	
	Toshimitsu MORIMOTO	
日付	Loshimiter Mount 2006	
	Residence	
	Takasago-shi, Hyogo, Japan	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Clfizenship	
	Japan	
	Post Office Address C/o Takasago Machinery Works	
	MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES. LTD.	
	1-1, Arai-cho Shinhama 2-chome,	
	Takasago-shi, Hyogo 6768686 Japan	
	目付	

joint inventors.)

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜古書)

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商報庁と の全ての東班を選行するために、記名をれた発酵者として、下記の弁 提士及びノまたは弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292

書頭送付先

Send Correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 2292 P.O. Box 747 • Falls Church, VA 22040-0747 • U.S.A.

Telephone: 703-205-8000 • Facsimile: 703-205-8050

直達電話連絡先:(氏名及び電話番号)

(第五以下の共同発酵者についても同径に記載し、署名を

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

第三共同発明者がいる場合、その氏名	The state of the s	Full name of third joint inventor, if any	
		Shouichi NAGATA	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Shippich: Wagata June 15 2006	
住房		Residence Takasago-shi, Hyogo, Japan	
(II A		Citizonship Japan	
郵便の形先		c/o Takasago Machinery Works MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.	
		rai-cho Shinhama 2-chome, go-shi, Hyogo 6768686 Japan	
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any KOZO TOYAMA	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Kozo O Jama June 15, 2006	
住所		Takasago-shi, Hyogo, Japan	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Chizenship Japan	
郵便の発売	MITSUB	kasago Machinery Works ISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD. rai-cho Shinhama 2-chome,	
		go-shi, Hyogo 6768686 Japan	
		fifth	

joint inventors.)